

LA BOURSE	
Côte d'Ivoire à Galata	685 —
L'or	685 —
Estig.	685 —
Francs	273 —
Lires	155 —
Drachmes	121 —
Marks	12 25
Leis	22 75
Levas	20 —

ABONNEMENTS	
UN AN SIX MOIS	
Ltqs.	Ltqs.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs...60

# LE BOSPHORE

laissez dire, laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner, laissez-vous pendre, mais publiez votre pensée  
PAUL-LOUIS COURIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

3me Année. — No 717

VENDREDI

10

MARS 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

## La main-d'œuvre en France

En même temps que la grave question de politique extérieure qu'il soulève en France, vu la persistance de l'Allemagne à vouloir se dérober à ses obligations, le problème des réparations met à l'ordre du jour une question non moins importante de politique intérieure : celle de la main-d'œuvre. Elle sollicite, au premier chef, l'attention non seulement des pouvoirs publics, mais des industriels, des commerçants, des ouvriers. Elle intéresse, en général, tout le système économique du pays et, en particulier, spécialement la population d'une douzaine de départements.

Qu'après une guerre aussi effroyable que celle qui a duré quatre ans et demi, qui a coûté à la France plus de treize cent mille de ses fils tombés glorieusement au feu — et à ce chiffre il faudrait ajouter celui de centaines de milliers d'invalides — la main-d'œuvre soit devenue rare, cela se conçoit aisément. Mais deux autres causes, que les pertes subies en hommes, toutes deux également dérivées de la guerre, sont venues encore compliquer la question.

Il s'agit d'abord des salaires surélevés, exagérés, qui, pendant la guerre, ont été payés aux ouvriers. M. Emmanuel Brousse, député des Pyrénées-Orientales, qui fut sous-secrétaire d'Etat dans le cabinet Millerand, a constaté, à la tribune de la Chambre, lorsqu'il reprochait à M. Albert Thomas — aujourd'hui directeur du Bureau International du Travail, et à trois cent mille francs d'appointements par an — d'avoir été un des grands promoteurs de la vie chère, en faisant payer quarante francs par jour les ouvriers qui, mobilisés, avaient été rappelés du front pour travailler dans les usines.

Aujourd'hui, les raisons que M. Albert Thomas invoquait pour sa défense n'existent plus ; mais les anciens bénéficiaires de ces salaires — dont plus d'un de ces « bourgeois » qui exercent des professions libérales s'accommodent volontiers — n'entendent pas qu'on y apporte une réduction quelconque. D'où, l'on doit compter avec des exigences auxquelles, avec la meilleure volonté du monde, on ne peut souvent satisfaire. Et comme la demande de bras est on ne peut plus supérieure à l'offre du travail, l'ouvrier se dit, et non sans raison, qu'on sera contraint, quoi qu'on en ait, de passer par ses conditions.

En second lieu, on doit considérer le nombre, l'étendue, l'importance des travaux de toute sorte à entreprendre pour la reconstruction de dix à douze départements saccagés comme jamais n'aurait pu l'imaginer ; où les « bons » Allemands avaient enlevé jusqu'à la terre ; où ils s'étaient ingénies — car ce sont de savants humanistes — à réaliser l'hémistiche du poète latin : *eliam perire ruine* ; où des villes entières, avant 1914 florissantes, étaient, après la cessation des hostilités, représentées par un poteau supportant un écriteau en bois avec cette mention : « Ici est

Lens ! » Si même la France disposait du même nombre d'ouvriers qu'avant la guerre, celui-ci serait encore insuffisant pour la grandeur de la tâche à accomplir.

D'après les évaluations les plus modérées, les travaux de reconstruction des régions dévastées ne demanderaient pas moins d'un demi-million d'ouvriers. Les prisonniers allemands internés en France ont pu, un moment, dans une certaine mesure, compenser la pénurie de la main-d'œuvre, quoique le travail qu'ils fournissaient ne valût généralement pas grand chose et qu'il présentât, en outre, d'assez graves inconvénients. Mais cette ressource a manqué par le rapatriement des prisonniers. De même, les coolies qui avaient été engagés pendant la guerre sont retournés dans leurs pays pour y jouir de leurs économies. La crise est, on peut le dire, à l'état aigu.

Comment remédier à cette disette de bras ? Il n'y a pas d'autre moyen que de recourir à la main-d'œuvre étrangère. Cet appel amènera forcément un afflux extraordinaire d'éléments étrangers en France. Parmi eux il y en aura de bons certainement, fournissant d'excellents travailleurs, comme les Italiens et les Belges, par exemple ; mais il y en aura également d'indésirables, voire de dangereux au premier chef, telle toute la séquelle bolchévisante et turquesque. Il sera indispensable que les précautions minutieuses soient prises pour que cette immixtion d'éléments hétérogènes dans les départements du nord et ceux de l'est ne soit pas de nature à porter aucun préjudice à la sécurité nationale.

Il importe, en effet, de se tenir en garde, et bien en garde contre les intrusions germaniques et similaires. Les Allemands ne manqueraient pas de saisir une pareille occasion d'avoir un bon prétexte pour s'implanter de nouveau en France et y reprendre l'œuvre souterraine d'espionnage, le propagande antimilitariste et révolutionnaire à laquelle, avant la guerre, ils se livraient éperdument, du petit au grand, soit sous leurs noms véritables, soit sous les noms supposés, en avouant leur personnalité civile ou en la cachant sous une fausse nationalité.

A. de La Jonquière.

## L'accord de Washington

Paris, 8. T. H. R. — Ce matin, M. Poincaré, accompagné de M. Sarraut, ministre des colonies, et de M. Raiberti, ministre de la marine, fut entendu par la commission des affaires étrangères du Sénat, réunie sous la présidence de M. Doumergue, au sujet de l'accord de Washington, et sur la situation de la marine française comme suite à cet accord.

L'Intransigeant, en commentant la publication faite par le *Main*, des documents montrant que le comité consultatif américain se prononce nettement pour le maintien de la puissance sous-marine aux Etats-Unis, se demande pourquoi la délégation française, en soutenant la thèse analogue, fut seule l'objet d'attaques.

L'Intransigeant souligne que la France, en réclamant des sous-marins, défendait sa sécurité pour les mêmes raisons qui poussèrent l'Amérique et l'Angleterre à assurer la leur.

## La conférence des Trois est fixée au 23 mars

Londres, 9. — Les cercles compétents affirment que la proposition du ministre des affaires étrangères d'Italie, M. Schanzer, ayant été acceptée, la Conférence des trois ministres des affaires étrangères alliés se réunira le 23 courant, à Paris, pour le règlement définitif des différents problèmes orientaux. (Bosphore)

## La fermeture des théâtres et cinémas

A la suite de l'application de la loi majorant les taxes qui frappent les théâtres et cinémas tous ces établissements, aussi bien de Péra que de Stamboul et de la banlieue ont, depuis hier, fermé leurs portes. Cette décision se base surtout sur la crise actuelle.

La préfecture de la ville s'est adressée au ministère de l'intérieur pour demander sa part, quelle a fixée à 50 p. 100 sur les recettes devant résulter des taxes imposées aux théâtres et cinémas. Le ministère des finances, saisi de cette question, n'a pas encore fait connaître son point de vue.

## La crise ministérielle en Pologne

Paris, 8. T. H. R. — Le Temps croit savoir que les chefs de partis de la Chambre polonaise se sont occupés de la formation du nouveau cabinet. Ils ont adopté une motion présentée par le député Witos, au nom de son parti, tendant à la formation d'un cabinet de coalition.

## Crise ministérielle en Espagne

Madrid, 8. T. H. R. — M. Maura présente au roi d'Espagne la démission collective du cabinet. Sur l'avis de M. Maura, le roi Alphonse a invité M. Sanchez Guerra à former un nouveau ministère. Le leader conservateur libéral commença immédiatement ses démarches.

## Les armements bolchévistes

Londres, 8. T. H. R. — Le *Daily Herald*, journal bolchéviste de Londres, écrit que Trotzky persiste à maintenir l'armée rouge sur pied de guerre. De nombreuses commandes sont faites pour intensifier la préparation du matériel technique de guerre.

## Haut-Commissariat de Grèce

L'ex-Haut-Commissaire de Grèce le capitaine de vaisseau M. Nicolas Votsis part aujourd'hui par l'Averoff.

## M. Poincaré reçoit le maréchal Izzet pacha

Paris, 8. T. H. R. — M. Poincaré, président du conseil, reçut ce matin le maréchal Izzet pacha, ministre des affaires étrangères du gouvernement de Constantinople, qui se rend à Londres.

## Les affaires d'Angora

Des attachés commerciaux. La commission de l'économie nationale élabore un projet de loi portant création de postes d'attachés commerciaux auprès des représentants kémalistes à l'étranger.

Le projet de loi sur les communes. L'Assemblée nationale a décidé de différer sine die l'application du projet de loi relatif à l'administration des communes (nahies).

Franchise douanière. L'Assemblée nationale a décidé d'exempter de la taxe douanière au chargement de benzine devant être importé en Anatolie.

L'internement de Noury (pacha).

Noury (pacha), frère d'Enver, un des promoteurs du mouvement insurrectionnel en Azerbaïdjan, a été interné à Hassan Kalé.

## Le maintien de M. Lloyd George au pouvoir

### La situation du parti conservateur

Suivant une dépêche de Londres, M. Lloyd George a pu présider, hier matin, le conseil des ministres. C'est dire que la crise est complètement conjurée. Le Premier anglais aura donc toute l'autorité voulue pour représenter l'Angleterre à la conférence de Gènes dont la date n'a pas été encore définitivement fixée mais dont la réunion est certaine.

M. Lloyd George est à la tête d'une coalition qui associe, sauf certains groupements secondaires, les deux grands partis dont l'antagonisme a résumé pendant des siècles l'histoire parlementaire anglaise.

Association née de la guerre, facilitée par elle, consolidée par les élections de 1918 — mais qui, de toute évidence, ne répond plus à la réalité.

M. Lloyd George tient, par son ascendant personnel, ses collègues unionistes du cabinet.

Il ne les tient pas. Et comment les tiendrait-il ?

M. Lloyd George, venu des plus lointaines extrémités de la gauche, a de lui-même une haute idée qui l'invite à dédaigner les frontières politiques.

Il serait, suivant les cas et sans aucune difficulté psychologique, à la tête d'une majorité unioniste ou radicale. Il lui suffit que ce soit une majorité docile.

George Younger et ses amis. L'association d'une coalition parlementaire comportant des accords équilibrés. M. Lloyd George veut une coalition dictatorial et menée par lui seul.

Des hommes éminents, tels que M. Balfour, dont une collaboration de plusieurs années avec M. Lloyd George a développé le scepticisme naturel, ne s'alarment pas de ce danger.

Mais dans les couches profondes de l'opinion conservatrice que représente sir George Younger, il n'en va pas de même.

Au fond, dit à ce sujet M. Tardieu, qui étudie la position de M. Lloyd George la situation parlementaire de l'Angleterre n'est pas différente de celle de la France.

Les élections de 1918, de l'autre côté de la Manche, ont été antiradicales, comme celles de 1919 en France.

Les divisions des partis ont été dissimulées sous le voile de la coalition, comme en France sous celui de l'union sacrée.

Le bénéficiaire de la victoire électorale des modérés a été un ancien radical, M. Lloyd George, de même qu'en France ce bénéfice est allé à deux anciens socialistes, MM. Millerand et Briand.

Les ballus des élections ont, dans les deux pays, mis leur espoir dans les hommes que les vainqueurs de ces mêmes élections avaient chargés de leurs intérêts.

Cela a marché ainsi quelques mois, non sans tiraillements.

Sir George Younger n'est pas certain

que M. Lloyd George fasse les affaires des unionistes.

Le discours de M. Balfour est venu mettre au point la situation. Il justifie les meilleures espérances pour la solidité du parti conservateur et le maintien de l'unité et de la politique anglaise.

L'Informé.

Londres, 8. T. H. R. — La santé de M. Lloyd George s'est beaucoup améliorée aujourd'hui.

Le Premier britannique présida le conseil des ministres qui s'était réuni à la résidence officielle de M. Lloyd George afin de s'occuper de certaines affaires devant être réglées avant son départ de convalescence pour le pays de Galles. L'Evening Standard dit que, le Premier durant son congé, décide de laisser de côté toutes les affaires, exceptant cependant les plus urgentes.

M. Lloyd George espère se préparer au grand effort de Gènes, et, à cette fin, les données des experts lui seront envoyées.

## NOS DÉPÊCHES

### Les agitations de Raditch

Zagreb, 9 mars. Les journaux publient plusieurs articles contre l'attitude démagogique de Raditch qui se propose de soumettre à la conférence de Gènes un mémoire sur les aspirations croates. L'opinion publique en Croatie loin de partager les vues de Raditch se déclare profondément attachée à la patrie yougoslave, une et indivisible.

(Bosphore)

### Un emprunt intérieur en Grèce

Athènes, 8 mars. On assure que le gouvernement soumettra à l'assemblée nationale un projet d'emprunt intérieur à la suite de l'échec des négociations concernant l'emprunt extérieur.

(Bosphore)

### Une interpellation à l'Assemblée Nationale

Angora, 8. Au cours de la dernière séance de l'Assemblée Nationale, le conseil des commissaires a été interpellé au sujet du voyage en Europe, en passant par Constantinople, de Youssouf Kémal bey, commissaires aux affaires étrangères, et des entrevues qu'eut le dernier au cours de son séjour en cette ville.

Le commissaire « ad interim » à l'extérieur a fourni relativement à ces deux demandes des explications très importantes. Les déclarations faites par Djélal bey ayant été trouvées suffisantes, l'Assemblée a émis un vote de confiance au conseil des commissaires. par 159 voix contre 6.

(Bosphore).

### Le meurtre de Cavafakis

Athènes, 8 mars. Le parti des libéraux se propose de porter à la tribune de l'assemblée l'affaire de l'assassinat de Cavafakis dont l'enquête se poursuit sans résultat.

(Bosphore)

### La situation en Asie Mineure

Athènes, 8 mars. M. Sterghiadis a exposé longuement à M. Gounaris la situation politique et militaire en Asie-Mineure.

(Bosphore)

## Patriarcat oecuménique

Les deux corps constitués du patriarcat oecuménique ont décidé, au cours de leur séance d'avant-hier, qu'une assemblée électorale sera convoquée par encyclique à l'effet de pourvoir au remplacement total ou partiel des membres du conseil laïque. Cette assemblée se composera de 75 électeurs, y compris les membres du Saint-Synode et du conseil mixte.

La discussion sur cette question a fait surgir celle de la convocation d'une assemblée nationale pour la revision du statut patriarcal. Il a été décidé qu'une assemblée pareille sera convoquée, jusqu'au mois de juin et après le remplacement du conseil mixte. Une commission ayant pour membres les métropolitains de Cyzique et de Nicée, MM. E. Karathéodory, M. Théotokas et A. Joannidi a été chargée d'élaborer un projet sur la composition de cette assemblée et un autre sur le nouveau statut national.

Le Patriarcat oecuménique a été autorisé par les deux corps à adresser un appel à tous les Grecs de l'univers, en faveur des besoins du patriarcat et des institutions nationales.

Le patriarcat protestera auprès de qui de droit contre le projet des kémalistes visant la constitution d'un soi-disant patriarcat orthodoxe en Anatolie.

### La Haute cour bulgare

Sofia, 9 mars. La semaine prochaine commenceront les plaidoiries devant la Haute cour bulgare. On croit que dans 15 jours la sentence sera prononcée. Aucune prévision n'est possible quant aux termes de la sentence. On peut cependant affirmer que les ministres du cabinet Radoslavoff n'échapperont pas à une condamnation sévère pour détournement commis au cours de la guerre.

### M. Boussios, ministre

Athènes, 8 mars. Pour donner satisfaction aux députés macédoniens il est question de confier à M. Boussios un portefeuille ministériel.

### Les douanes de la Cilicie

Adana, 9 mars. On signale d'Ourfa l'arrivée en cette ville de la commission spéciale présidée par Zékiaï bey, député d'Adana, chargée de conclure une convention douanière entre la Turquie et la Syrie. Cette commission a commencé immédiatement à examiner les opérations douanières de cette localité.

### Le général Mahmoud pacha

Angora, 9 mars. Le général Tchourouk Soulou Mahmoud pacha, sénateur et ex-ministre de la marine, est arrivé ici venant de Consople.

### Le régime administratif de Kars et d'Ardahan

Angora, 9. On mande de Kars que la commission composée de Kiazim bey, gouverneur général de Trébizonde, et du général Ali Said pacha, chargée d'élaborer une nouvelle législation pouvant s'adapter aux nécessités locales des nouveaux districts de Kars et d'Ardahan, est arrivée à Kars après un voyage très difficile, par suite de neige. — (Bosphore)

### Les présents de la princesse Mary

Londres, 8. T. H. R. — Les cadeaux de mariage de la princesse Mary, au nombre de 1300, sont aujourd'hui exposés au public dans cinq pièces principales du Palais de Saint James. Un prix d'entrée d'un schilling a été fixé pour servir à des œuvres de bienfaisance, et l'exposition continuera tant que cette charité pourra en tirer profit. Trois heures avant l'ouverture de l'exposition, la foule se massait hors du Palace, malgré la pluie et le vent.



## LA GRECE ET L'ORIENT

Les déclarations  
de M. Gounaris

Nous avons hier, d'après les dépêches des agences, donné un aperçu succinct des déclarations que M. Gounaris a faites à des journalistes à l'issue du conseil des ministres qu'il a présidé dès son retour à Athènes. Voici le texte complet de ces déclarations tel qu'il est officiellement communiqué :

Le gouvernement restera au pouvoir tant qu'il jouit de la confiance de l'Assemblée nationale et de la nation. Il est hors de doute que le pays lutte contre de graves difficultés, mais celles-ci n'ont pas été créées par nous, elles sont inhérentes au réel état de choses résultant du développement naturel de point de départ que nous trouvâmes en état d'évolution quand nous prîmes le pouvoir. Il serait heureux si ces difficultés pouvaient être écartées par un changement de gouvernement et ce serait nous qui proposerions ce changement. Mais c'est là une conception puérile. Il n'y a pas en ce moment d'Etat, grand ou petit, qui n'ait pas à lutter avec des difficultés insurmontables.

Chacun des Etats qui constituaient le groupe vainqueur est sorti de désarmement celui des ennemis qui s'y opposait immédiatement. Malheureusement ceux qui dirigeaient alors les destinées de la Grèce n'eurent pas soin ou ne parvinrent pas à obtenir des mesures analogues contre la Turquie noire ennemie. C'est par suite de cette omission que la guerre ne put pas être terminée pour nous par une seule campagne, mais elle fut prolongée. Il est clair que cette particularité a augmenté les difficultés qui sont graves même pour des Etats débarrassés depuis des années des soucis de la guerre.

Le président accentua que dans de telles circonstances le gouvernement a le devoir de rester au pouvoir pour persévérer dans l'accomplissement de sa tâche. Il espère, qu'il continuera à jouir de la confiance de la nation qui ferme les oreilles à toute insinuation diabolique par la lutte des partis. Elle jugera que la tâche imposée à tous les Hellènes sans distinction de parti est celle qui consiste à regarder de front les difficultés de la situation et non pas de les exploiter dans un but politique de parti.

## Les délégations turques en Europe

L'Orient News parlant des efforts des Alliés pour pacifier le Proche Orient a déclaré comme Lord Curzon l'a relevé tout récemment que la diplomatie britannique est animée du désir strict d'être juste et de ne pas oublier la reconnaissance envers tous ceux qui ont lutté aux côtés des Alliés durant la guerre.

Il est toutefois évident que dans cette partie du monde, il ne saurait être question d'une application si simple et intégrale des principes de nationalisme proclamés par les Alliés. Des privilèges spéciaux, des droits doivent être accordés aux diverses minorités et des arrangements doivent être conclus, lesquels ne pourront pas être basés sur les autres traités.

L'Angleterre par sa longue expérience de la politique orientale et son administration si heureuse à l'égard des diverses nationalités allogènes est aussi apte que toute autre nation à régler dans tous ses détails d'équité cette délicate question.

Il est à espérer que la délégation turque qui a entrepris au dernier moment des démarches diplomatiques, comprenant lorsqu'elle se trouva en face de la réalité que prêter est une affaire pratique et que pour une affaire de descender pratique il est préférable de descendre des grands chevaux sur le terrain.

## Etats-Unis et Brésil

Rio-de-Janeiro. — On a commencé sur le terrain américain la construction de l'édifice où aura lieu l'Exposition des Etats-Unis à Rio-de-Janeiro à l'occasion du centenaire de l'indépendance du Brésil. L'Exposition aura lieu au mois de septembre prochain. Cet immeuble, à l'infirmité de l'Exposition, deviendra l'hôtel de l'ambassade. — (T.S.F.)

## Le Japon et les Soviets

Paris, 8. T. H. R. — Selon le Temps, le gouvernement japonais ne croit pas que la reconnaissance des Soviets par la conférence de Gênes soit la condition nécessaire pour la reprise de relations commerciales avec la Russie. Cette reconnaissance devrait dans l'esprit du gouvernement japonais, être entourée de garanties sérieuses visant le respect des propriétés étrangères, et l'abstention de toute propagande bolchéviste.

## LA QUESTION DES RÉPARATIONS ALLEMANDES



M. WIRTH

Président du conseil qui soutient M. Rathenau dans les efforts en vue de faire payer les réparations.

de l'armée allemande, affirmant que l'esprit offensif devait être particulièrement cultivé et que le manque de moyen de combat ne doit pas manquer afin que les Allemands ne puissent pas être attaqués.

Une semblable institution ferait penser que l'armée allemande n'est pas simplement destinée au maintien de l'ordre et pour la défense des territoires, mais à une agression.

Commentant la publication faite par la commission des réparations pour les paiements effectués par l'Allemagne, les Débats font deux constatations : 1o le relevé nous apprend que l'Allemagne veut payer. 2o que l'Allemagne paie le moins possible, si elle n'est pas contrainte de payer. Le problème urgent, poursuivent les Débats, c'est d'obliger l'Allemagne à obéir à l'accord et ce payer et qu'elle doit à l'échéance en or. Si sa situation budgétaire et monétaire est mauvaise par sa faute, sa richesse et sa faculté de production sont réelles.

Paris, 8. T. H. R. — Le gouvernement allemand informa le représentant à Berlin de la commission des réparations qu'il avait effectué, dans les conditions prescrites, le sixième versement de 31 millions de marks or, en devises étrangères, prévu pour le 8 mars.

Le régime provisoire prendra fin, quand la commission des réparations, après avoir été saisie officiellement par cinq gouvernements, du mémoire du chancelier allemand, aura fixé les paiements en espèces et en nature de l'Allemagne pour 1922.

## En Géorgie occupée

Même les morts leur font peur !

Dans la nuit du 17 février 1922, est décédé à Tiflis le plus âgé et le plus respecté des membres de la Constituante de Géorgie, Silvestre Djibladse. En 1885, étant étudiant, il commença sa carrière politique. Ayant violemment protesté contre la proscription de la langue géorgienne en Géorgie par le gouvernement du tsar, il fut condamné à 4 ans de travaux forcés. Ce début fut suivi par de longues années d'une lutte acharnée pour la libération de son peuple. Quinze ans plus tard, Djibladse, ayant à ses côtés Noe Jordania et autres amis, groupa tous les éléments actifs et progressistes de la société géorgienne. Ni la prison, ni l'exil, ni les privations physiques ne purent jamais briser la volonté et l'énergie du champion de l'indépendance.

En 1918, physiquement exténué et tout blanchi, mais toujours jeune d'esprit et enthousiaste, le vieux Djibladse put assister au triomphe de sa cause. C'est lui qui prononça le discours d'ouverture de l'Assemblée Constituante de la Géorgie. Au cours des 3 années de l'existence indépendante de la République démocratique géorgienne, S. Djibladse a été la personnalité la plus influente dans la vie politique. Après l'invasion russe en Géorgie, il ne voulut pas quitter son pays ; il y resta pour encourager ses concitoyens dans le malheur et reprit ses vieilles traditions de lutte contre les oppresseurs du peuple. Il fut arrêté par la « Tcheka » et jeté dans un cachot souterrain. L'indignation fut extrême quand on apprit que le « vieux père Sila », exténué par de longues luttes, agonisait dans l'ergastule de la « Tcheka ». Craignant qu'il ne mourût en prison, la « Tcheka » le remit en liberté.

Djibladse, quoique malade et cloué au lit, continua sa lutte contre la violence étrangère. La « Tcheka » reprit des poursuites contre le vieillard moribond. Elle n'y réussit pas. Mais les forces du luttant étaient épuisées. La mort en débarrassa la « Tcheka ». Djibladse expira dans la nuit du 17 février, sans avoir pu voir sa femme et son enfant. Son corps fut porté dans la nuit à son domicile et ce fut seulement alors que sa femme et son enfant apprirent la triste nouvelle. Mais le martyre du vété-

ran pour la liberté ne finit pas avec la mort. Silvestre Djibladse, même défunt, faisait peur aux bourreaux. La nouvelle de sa mort avait causé un deuil national. Dans toutes les églises, il y eut des services funèbres. La population préparait à son défenseur des funérailles qui menaçaient de tourner en une démonstration nationale. Alors, la « Tcheka » envoya la nuit ses satellites à l'église où le corps de S. Djibladse était déposé, le fit enlever et enterrer dans la nuit même. Ainsi, le peuple géorgien ne put rendre les derniers honneurs à son grand citoyen.

Les officiers de  
la Défense nationale  
et S. S. Melétios IV

Un journal local, — le Petris — avait inséré de prétendues déclarations désobligeantes de S. S. le Patriarche oecuménique à l'égard des officiers de la Défense nationale. Recevant un rédacteur du Petris, Sa Sainteté s'est exprimé ainsi :

« Je ne pensais jamais que l'on aurait pu travestir aussi lamentablement mes déclarations. Comment m'est-il possible de parler ainsi contre les officiers de la Défense nationale, alors qu'au patriarcat même ces officiers sont représentés ? »

« J'ai dit exactement ce que je regrette beaucoup de voir ici inculpés des officiers de la Défense nationale au moment où le pays a été ôin d'eux dans la guerre en Asie Mineure et que ce n'était pas d'ailleurs de leur faute. »

Deux officiers de la Défense nationale, MM. Houllis et Spanopoulos, se considéraient comme offensés par les publications du Petris, ont, au nom de tous leurs camarades, demandé au signataire de l'article une réparation par les armes. Celui-ci l'a refusée, en alléguant que ce serait là un précédent fâcheux pour un journaliste dont le rôle consiste à rapporter les propos des autres.

ECHOS  
ET NOUVELLES

## COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE

L'Assemblée nationale se réunit aujourd'hui dans son local de Galata pour délibérer sur le programme du nouveau conseil laïque.

M. Barnier, membre du comité international du salut des enfants, a visité en compagnie de Mme Stambouljan les institutions arméniennes des enfants entretenues par la Croix-Rouge arménienne et fait don de 750 livres turques à celle de Béchktache, 500 à celle d'Edirne-Capou et 250 à l'institution de Chichli.

## M. A. Ledoux

On apprendra avec plaisir que S. S. le Pape a bien voulu décerner à M. A. Ledoux, ancien premier drogman de l'ambassade France, la plaque de l'Ordre de St-Grégoire le Grand en reconnaissance des services signalés que notre si distingué et actif compatriote a rendus pendant de longues années aux intérêts catholiques en Orient.

Nous nous joignons aux nombreux amis de M. Ledoux pour lui exprimer nos plus sincères félicitations.

## Pour les aveugles

Mgr Barry-Doyle, assisté par des officiers de l'armée britannique de Constantinople, déploie des efforts fort louables afin de recueillir des fonds pour les marins et soldats anglais aveugles soignés à l'Institut St Dunstan. Le nombre des soldats et marins anglais aveugles durant la guerre s'élève à 37.000. L'entretien de ces braves infortunés nécessite des fonds importants.

S. G. a déjà reçu de tous les côtés et de toutes les nationalités des marques de sincère et généreuse sympathie.

Un grand bazar et une fête seront organisés au mois d'avril sous le haut patronage du général sir Charles Harington, commandant en chef des forces d'occupation alliées de Constantinople. Les souscriptions et dons sont envoyés à Mgr Barry-Doyle.

Un grand match de foot-ball aura lieu demain entre le Loyal Regiment et l'Essex Regiment. Le montant de la recette sera affecté également à l'Institut philanthropique précité.

## Les pins des îles

On se rappelle que le soin d'entretenir les pins de Prinkipo, Halki et Antigonissi avait été confié au ministère de l'Evka. Ce département a désigné le personnel qui assumera la tâche de protéger et de soigner ces arbres qui font le charme et la pureté des îles.

## Le prix du pain

Sur une nouvelle décision de la préfecture de la ville, le prix du pain de seconde qualité sera majoré de 20 paras, par suite du renchérissement de la farine. Il sera vendu à partir d'aujourd'hui à 10 piastres et demi. Le prix du pain de première qualité est maintenu à 12 piastres et demi.

## Audience impériale

Le grand-vézir Teyfik pacha a été reçu, hier, en audience par le Sultan.

## Conseil des ministres

Les ministres se sont réunis, hier, en conseil sous la présidence du grand-vézir Teyfik pacha. D'importantes délibérations politiques et financières ont eu lieu au cours de la séance à laquelle le ministre de la justice Kizim bey n'a pu assister par suite d'une indisposition.

## Les usines Krupp

Le Daily Telegraph apprend qu'un des directeurs des usines Krupp négocie à Londres une convention avec la « Russo-Alstio Corporation » pour une exploitation en commun des mines et fonderies de la région de Joural.

## Le « Malborough »

Le commandant en chef des forces navales britanniques a hissé son pavillon sur le « Malborough », croiseur cuirassé qui vient d'arriver en notre ville.

## Un grand bal en perspective

Il s'agit du bal annuel de Pourim paré et masqué donné par la « Tehyat Sion » Association des Sionistes de Péra, au profit de ses « Gané Yeladim » (Kindergarten hébraïques).

Ce bal s'annonce comme un des plus brillants de cet hiver. Le comité organisateur a pris toutes les dispositions pour dépasser le succès éclatant des années précédentes et pour satisfaire largement les exigences du public. De belles surprises ont été prévues. Les amateurs de danse y trouveront un orchestre des plus complets et de premier ordre. Un ballet allégorique dit : « Ballet de la Reine Esther », avec le concours de M. Zinin le célèbre artiste du Ballet Chéhovetz-de constitue un vrai régal artistique.

Suivra un cortège des plus animés, où les esclaves de la Reine Esther offriront des cadeaux. Un choix beau et varié d'objets utiles a été fait pour être distribués comme prix aux dix meilleurs masques d'un caractère national et les plus originaux.

Toute la belle société de Péra se donnera rendez-vous ce samedi, 11 mars, dans la luxueuse salle de l'Union Française spécialement ornée pour cette fête. Les billets sont en vente aux bureaux de la Tehyat-Sion (22, Passage Olivo, Péra) Téléphone : Péra 1614 et le soir même de la fête aux guichets de l'Union Française.

## En Palestine

L'organisation sioniste a fondé en Palestine une banque hypothécaire au capital de 200.000 livres sterling dont le quart a été versé.

## Le bal de l'« Amicale »

Un grand bal paré et masqué sera donné par l'« Amicale », demain samedi au théâtre des Petits-Champs, au profit des œuvres post-scolaires de cette Association et sous le haut patronage du général Pellé, Haut-Commissaire de la République française.

Cette fête promet de remporter un magnifique succès d'élégance et d'entrain.

## Les Matinées

de l'opérette italienne  
Pour les matinées habituelles des vendredis et dimanches l'opérette italienne du Nouveau Théâtre nous annonce pour cette semaine deux de ses plus grands succès. Ainsi aujourd'hui à 2 h. 30 on donnera Madame de Thèbes et dimanche Bal Tabarin.

Retardataires souvenez-vous.

## L'organisation micrasiatique

Smyrne, 8 mars

La commission de l'organisation de l'Asie Mineure qui s'est définitivement constituée par la nomination des délégués des diocèses de l'ionie a tenu mercredi dernier une longue séance à la métropole de Smyrne, sous la présidence de S. G. Mgr Chrysostome.

Le prélat était entouré des métropoles d'Alachéret et de Tcheshmé ainsi que des six délégués des deux corps de la communauté de Smyrne, des six délégués des associations élus à cet effet au Laikon Kentron et des représentants des diocèses.

Après de longues délibérations auxquelles ont pris part plusieurs membres de l'assemblée, on a procédé à l'élection d'une commission composée de cinq membres qui sera chargée de procéder à l'élaboration d'un programme détaillé comprenant l'action que cette organisation sera appelée à entreprendre et dont la réalisation conforme aux vœux de la population micrasiatique, devra être poursuivie.

Cette commission est composée de MM. Efremides, Tanekides, Dr Psal off, Dr Marcellos et Costa Hadjapostolis, la majorité des voix s'étant portée sur leurs noms.

Une seco de commission composée de MM. S. Papageorgiades, Dimo, M. Pavlidis, S. Selériades et Pinno Arghyropoulos a été chargée de s'occuper des différentes questions, ayant trait au but poursuivi.

Avant la clôture de la séance Mgr Chrysostome a donné lecture d'un long mémoire exposant en détail de nombreuses mesures à mettre en application et sur lesquelles la discussion a été ajournée.

L'œuvre entreprise par la commission de l'organisation micrasiatique a rencontré dès le début l'approbation des Arméniens et Circassiens. S. G. Mgr Thourian archevêque des Arméniens a procédé à d'importantes déclarations où il a fait ressortir la satisfaction que leur cause le but poursuivi par les membres de la commission. Il a exprimé en dernier lieu le désir de voir s'affermir la collaboration entre Grecs et Arméniens pour la réalisation des buts communs.

Des sentiments identiques ont été exprimés par les Circassiens.

Avant hier sont arrivés en notre ville, venant d'Athènes MM. Troukalas, député d'Attique et MM. le colonel Chronis et S. Nélias, de la commission des Irédimés d'Athènes, qui ont l'intention de collaborer avec la commission de Smyrne.

## La situation en Syrie

Paris, 8. T. H. R. — Contrairement aux informations parvenues à Paris annonçant la présence de bandes irrégulières dans les environs de Kefis, les dépêches parvenues confirment que la tranquillité règne dans les régions voisines de la Syrie. Aucun deso dre n'est signalé dans les régions récemment évacuées.

## La Roumanie et les Soviets

Bucarest, 8. A. T. I. — Les journaux roumains, parlant des négociations qui avaient été entamées en leur temps entre le gouvernement de Bucarest et la Russie soviétique en vue d'obtenir la reconnaissance de l'union de la Bessarabie à la Roumanie par le gouvernement de Moscou, déclarent que les négociations ont été interrompues à la suite des prétentions des Soviets de ne pas tenir compte du plébiscite unioniste exprimé par la population de la Bessarabie et de traiter à nouveau cette question. La majorité des journaux déclarent que ces négociations ne se ont plus reprises, étant donné que le gouvernement roumain estime inutile de traiter avec les Soviets au sujet d'une question qu'il considère comme définitivement réglée par la décision des grandes Puissances ratifiant le plébiscite en faveur de l'union.

Service Météorologique  
du C.O.F.C.

Bulletin du 9 mars à 17 h.

## Compte rendu de la journée du 9

Pression atmosphérique à 0 degré et au niveau de la mer : 766 mm 1.

Tendance de la journée : Hausse puis baisse légère.

Vent au sol : S. E. fort moyenne 4 m. par seconde.

Vent des nuages à 5000 m. W. S. W. moyenne 15 m. par seconde.

Températures : maxima de la journée : 18° 1 ; minima de nuit la : 5° 8

Visibilité : bonne moyenne : 15 kilom.

Humidité : faible, minimum 60 o/o

Mer : agitée.

Pluie dans les 24 h. 6 mm.

Etat du ciel : clair à très peu nuageux

Caractéristique du temps : beau et chaud.

Régime : anticyclone ayant son centre à S.

Prévision pour la journée du 10

Vent au sol : S. W. à S. E. moins fort.

Etat du ciel : clair à 1/4 couvert.

Températures probables : maxima 17° minima 3°

Observations générales : Existence d'une dépression au N. W.

## En quelques lignes

— Les touristes américains qui se trouvaient depuis quelques jours en notre ville sont partis hier matin.

— Des mesures ont été prises pour enrayer les ravages que cause la peste bovine dans le vilayet de Constantinople.

— Les autorités françaises ont assumé à partir d'aujourd'hui l'entretien des 2.000 mohadjirs installés dans la caserne de Selimie.

— Rome, 8. A. T. I. — Par suite d'une divergence avec les éditeurs, les journaux de N. W. York sont en grève.

— Noury effendi, délégué socialiste de Béchiktache, a été élu leader de ce parti en remplacement de Hilmy effendi rayé des cadres.

— Le chah de Persie se trouve actuellement avec le prince héritier à Nice. Dans une quinzaine de jours, il se rendra directement à Paris.

— Ekrem bay, commissaire adjoint de la santé publique en Anatolie, est arrivé à Constantinople où il compte faire un séjour de deux mois.

— Le ministère de l'intérieur a décidé de concourir un emprunt auprès d'une institution financière pour la réparation des deux ponts.

— Varsovie, 8. — La majorité de la Diète formée par le centre gauche s'est déclarée par 247 voix pour la formation d'un nouveau cabinet Pankowski.

— Londres, 8. A. T. I. — La famine a commencé à s'étendre dans la région de la Crimée. Une décision du gouvernement fait considérer cette région parmi les territoires où sevit la famine et ayant ainsi droit au secours international.

— Londres, 8. T. H. R. — Une violente tempête balaya la côte sud de l'Angleterre la nuit dernière et continua à sévir jusqu'à l'aube, causant quelques légers dommages. Les navires furent forcés à chercher refuge dans les ports.

On signale des tempêtes de neige dans diverses parties du pays.

## LA SCÈNE ET L'ÉCRAN

La Saison Italienne  
au Nouveau Théâtre

Aujourd'hui la troupe italienne d'opérettes donnera en matinée à 2 h 30 son grand succès Madame de Thèbes.

En soirée à 9 h. 30 reprise du Roi de chez Maxim's dont le succès est hier au soir a été très entonnant. (D. moisselles s'abstiennent)

Demain samedi pour la dernière fois Princesse de Cordas.

Dimanche 20, matinée à 2 h 30 Bal Tabarin

Dimanche soir à la demande générale le gros succès de fou-rire le cheval de bataille du comique Sidiyoville Nitouche.

Lundi pour le 3me gala avec le concours des autorités et notabilités création de Celle qui n'est pas elle du compositeur Mascagni

Location au Nouveau Théâtre.

## Garden Petits-Champs

A partir de samedi 11 mars, tous les soirs, grand Ballet. Changement de spectacle chaque samedi 1re semaine.

Les bonnes fortunes d'Arlequin

Mise en scène et danses de S. NADEJ-DINE régisseur du théâtre impérial, avec le concours de :

BLANCA ROSCA STRELSKAYA

A. DROSDOFF

et de tout le Ballet russe.

Décor et costumes de Bobri zky.

## MAX LINDER

nous revient,  
On l'admira le lundi  
prochain au Cinéma  
Étoile dans sa dernière  
création (5 parts).



## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
9 mars 1922fournis par la Maison de Banque  
PSALTY FRERES57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57  
Téléphone 2109

## COURS DES MONNAIES

L'Or	686
banque Ottomane	250
banque Sterling	665
Francs Français	273
Lires Italiennes	155
Drachmes	121
Dollars	151
Lei Roumains	22 75
Marks	12 25
Couronnes Autrich.	25(40)
Levas	20
COURS DES CHANGES	
New-York	65 75
Londres	667
Paris	7 31
Geneve	3 36
Rome	12 90
Athènes	
Berlin	167
Vienne	
Sofia	98 50
Bucarest	21 75
Amsterdam	1 72
Prague	39

## La Bourse de Paris

Paris, 8. T.H.R. — Aujourd'hui, la Bourse est moins irrégulière que ces jours derniers, et présente une grande fermeté dans toutes les parties. La tenue générale des groupes est satisfaisante; des progrès sont réalisés sur la généralité des valeurs.

Au parquet, le 3 1/2 français, les obligations du Crédit National sont assez soutenus et activement traités. Les sociétés de crédit françaises, les chemins de fer, les fonds russes sont bien disposés; les cotations sont en reprise.

En coulisse, on s'est relevé dans presque tous les groupes.

## REVUE DE LA PRESSE

## PRESSE ARMENIENNE

## L'histoire de tous les jours

Le Djagadamar déclare que toutes les fois que les journalistes et publicistes turcs apprennent une nouvelle favorable aux Arméniens, ils commencent par perdre la boussole et se livrent à d'innombrables divagations.

La presse turque est accoutumée depuis 60 ans à soutenir des causes perdues. L'azet pacha et Yousuf Kemal bey ont emporté avec eux des masses de documents qui doivent contenir des statistiques pour exposer la situation créée par l'œuvre d'extermination des régimes hindien, unioniste et kémaliste.

Le Tevhid-Efkâr, le Vakîf et tutti quanti n'ont pu encore comprendre que c'est la politique d'extermination qui a ruiné ce pays en ruinant le peuple turc. Les frontières de l'empire ont été refoulées des rives du Danube aux rives du Scharik. Nos voisins ont continué à précipiter cette même politique.

Les journalistes turcs jouent leur vieux jeu en voulant faire croire à l'existence d'une majorité turque en Turquie. Tous les éléments arméniens du monde entier savent que Kâzım Kara Bekir n'a pu dégarner les frontières orientales que de quelques détachements, car ces éléments musulmans dits turcs s'étaient révoltés et sont aujourd'hui aussi disposés de nouveau à se révolter. Nous le répétons, les journalistes et publicistes turcs ont la plus grande part de responsabilité dans tous les désastres subis par les nationalités de ce pays sans distinction aucune dans sa ruine politique et économique, car au lieu de prévenir et de fêter les fautes des dirigeants turcs, ils les ont encouragés et n'ont jamais su tirer un enseignement des conséquences de leurs fautes. Le ressort du langage de la presse turque que le danger des massacres subsiste encore tant que les peuples non-turcs n'ont pas leur patrimoine délimité avec le droit de déterminer eux-mêmes leur propre sort.

## PRESSE GRECQUE

## Le retour de M. Gounaris

Le journal indépendant *Athinai* salue en ces termes le retour de M. Gounaris à Athènes :

Nous sommes d'accord avec ceux qui pensent que le retour de M. Gounaris indique sa décision de quitter le pouvoir. Le peuple grec a payé très cher les expériences de M. Gounaris. Il a échoué de la façon la plus lamentable. Pas seulement lui et ses collaborateurs, mais c'est aussi la politique de la Coalition qui a échoué. Cependant, en quittant le pouvoir, il doit choisir la voie qui n'accumulera pas de responsabilités sur le trône pour la formation du nouveau ministère. Il doit, comme nous l'avons déjà dit, quitter le pouvoir avant d'avoir rendu des comptes à l'Assemblée du peuple. Le chancelier laite cette fois-ci avec l'incident de l'Espoir qui a provoqué une tension avec un gouvernement d'union bienveillante ou l'accentuation de la malveillance pourrait pousser les choses à une crise incurable. Qu'il profite de ce événement pour rendre un premier et suprême devoir à sa patrie en renonçant d'un coup, lui et la Coalition, à gérer les affaires du pays.

## DERNIÈRE HEURE

## Les meurtres d'Américains à Tampico

San Antonio. — Le journal *La Prensa* publie en langue espagnole, des dépêches annonçant l'assassinat par les rebelles de plusieurs citoyens américains dans la région pétrolière de Tampico. Le gouvernement mexicain a ordonné à la canonnière *Bravo* de se rendre immédiatement à Tampico. (T.S.F.)

## Le rêve de Lénine

Moscou. — Lénine a déclaré dans un récent discours qu'il est vivement désireux de se rendre à la conférence de Gènes pour s'entretenir en tête-à-tête avec M. Lloyd George. (T.S.F.)

## Les contingents kémalistes à la veille de l'offensive

Le commissariat de la Défense nationale qui avait procédé à l'examen médical des recrues de la classe 1317 (les jeunes gens âgés de 21 ans) vient de publier l'appel de ces derniers sous les drapeaux. Les conscrits originaires des vilayets orientaux seront instruits sur place afin de pouvoir participer aux manœuvres de printemps de l'armée Kiazim Karabekir. Les autres seront envoyés à Konia pour y faire leur instruction avant d'être expédiés au front. Par ailleurs les recrues de 1297 (41 ans) se trouvant également appelés sous les armes, il en résulte que la mobilisation anatolienne compte 20 classes de recrues. Les nouvelles mesures ont permis au commandement suprême de rétablir les effectifs des compagnies de 250 hommes et de constituer les unités d'après les anciennes dispositions comportant 4 compagnies pour un bataillon, 4 bataillons par régiment, 3 régiments par division et 2 divisions par corps d'armée dont l'effectif s'élève ainsi à 24.000 hommes.

Les engagés volontaires, âgés de moins de vingt et un ans ou de plus de quarante et un sont employés à l'arrière. Le front occidient compte du côté kémaliste 168.000 combattants sans parler des contingents de réserve.

## En Tcheco-Slovaquie

M. le Dr Rasin, ci-devant ministre des finances tchéco-slovaque, exprime dans le *Narodni Listy* sa satisfaction que les contribuables tchéco-slovaques aient volontairement payé déjà un milliard d'impôt sur le capital avant d'avoir reçu l'avertissement de l'administration tchéco-slovaque.

La Tcheco-Slovaquie est seule en Europe qui, après la guerre, n'augmenta pas la circulation non convertie de couronnes, et qui, grâce à l'impôt sur le capital, réduisit du dixième le montant des couronnes non converties.

L'Europe fut étonnée de voir les couronnes tchéco-slovaques émaner du mark. Malheureusement, les nations riches n'ont pas encore tiré les conséquences de ces faits indéniables et positifs pour nous apporter leur aide sans conditions susceptibles de considérations de confiance par rapport à notre population et à l'étranger.

Le président de la République tchéco-slovaque a l'espoir que les rapports de la Tcheco-Slovaquie avec la Hongrie s'amélioreront lorsque la Hongrie reconnaîtra localement les traités de paix et cessera toute agitation contre la Tcheco-Slovaquie.

Il est à noter que lorsque la Hongrie avait voulu magyariser la Slovaquie, les Hongrois en minorité en Slovaquie avaient et ont les mêmes droits et avantages que les autres citoyens tchéco-slovaques.

La fabrication du sucre blanc atteindra environ 5.750.000 quintaux dont 250.000 quintaux déjà vendus avant fin février. Il est nécessaire de réserver 2.750.000 quintaux environ pour la consommation locale. Le surplus disponible, soit 50.000 quintaux, est réservé à l'Autriche.

Le 5 mars, le palais Cobourg a été remis officiellement à Bratislava à la disposition de la commission internationale du Danube. Le président de la commission est le comte Cunemercia. Le gouvernement tchéco-slovaque est représenté dans cette commission par le ministre Micura. Lequel exprime son espoir que Bratislava pourrait rester le siège définitif de cette commission.

## Les événements de Fiume

Londres. — On mande de Rome que M. Giovanni Giniati, député de Venise, a été proclamé chef du gouvernement de Fiume en remplacement de M. Zanella (T.S.F.)

## Les ressources de l'Anatolie

Le gouvernement d'Angora a décidé d'augmenter les revenus de l'Anatolie et de percevoir en même temps et au plus tôt les taxes de temettu et impôt sur les bénéfices de guerre.

## Araloff chez Moustafa Kémal

Le «camarade» Araloff a été reçu le 4 mars par Moustafa Kémal avec lequel il a eu un entretien confidentiel qui a duré plus de 2 heures.

## Les délégués turcs à Londres

Des nouvelles reçues de Londres annoncent l'arrivée en cette ville des missions Izzet pacha et Yousouf Kémal bey qui n'ont séjourné que vingt-quatre heures à Paris.

## La conférence financière interalliée

Paris, 8. T.H.R. — Ce matin et dans l'après-midi, les quatre ministres des finances des puissances alliées se sont réunis, au ministère des finances, avec les experts financiers et économiques devant collaborer à la conférence. Étaient également présents les délégués officiels des États-Unis et le représentant du Japon.

Chaque délégation remet une note et des documents préparés en vue de la discussion.

Le Temps constate que ces deux réunions furent empreintes de la plus grande cordialité, et permirent d'augurer favorablement sur les résultats de la conférence, dont les travaux porteront essentiellement sur la répartition des versements entre alliés.

## Les traités de Washington

Washington, 8. T.H.R. — Le président Harding déclara qu'il considérait comme excellents les traités élaborés par la conférence de Washington et il ajouta qu'il n'interviendrait en aucune façon dans les discussions du Sénat pour obtenir leur ratification. C'est donc au Sénat que reviendra la responsabilité du rejet ou de la ratification de ces actes diplomatiques.

## Sir Henry Wilson en France

Londres, 8. T.H.R. — Le maréchal Sir Henry Wilson quitta aujourd'hui Londres pour se rendre à Paris. Il recevra demain du maréchal Foch, de la part du gouvernement français, de précieux vases de Sévres et de Chine, en signe de gratitude pour les services qu'il rendit avant et pendant la guerre.

## TRIBUNAUX ÉTRANGERS

## Drame d'amour et de mort

Mme Perron, qui tua à coups de revolver son mari, codirecteur du Grand-Théâtre de Bordeaux, a comparu devant la cour d'assises de la Gironde.

Mariée depuis dix ans, M. et Mme Perron avaient deux enfants, actuellement âgés l'un de huit ans, l'autre de sept ans. Au cours de la guerre, M. Perron, qui avait été mobilisé, tomba malade, et fut soigné dans un hôpital de Dijon, où il s'éprit d'une jeune infirmière, Madeleine Guy. Quand les hostilités eurent cessé, M. Perron vint à Bordeaux pour diriger le Grand-Théâtre avec M. Chauvet. Il eut le tort d'aimer avec lui son amie, qu'il installa, avec ses deux enfants, dans une maison de la rue Esprit-des-Lois, très près du Grand-Théâtre et de son domicile.

Mme Perron ne tarda pas à apprendre l'histoire qui lui était faite par son mari, et proféra publiquement des menaces contre sa rivale. Jouant de temps en temps sur la scène du Grand-Théâtre, un insuccès dans *Fortunio* la rendit encore plus nerveuse. Elle ne reprocha plus seulement à son mari de l'avoir humiliée dans sa dignité d'épouse, elle lui reprocha encore de ne l'avoir pas défendue en tant qu'artiste, et d'avoir, lui, codirecteur du Grand-Théâtre, supporté que sa femme l'ait mis en danger au nombre des artistes.

Le 10 octobre 1921, Mme Perron acheta un revolver, dont elle se fit enlever le muniement, puis, le 27 novembre, elle se rendit dans la matinée chez sa rivale, Madeleine Guy, rue Esprit-des-Lois, et l'attendit dans son vestibule, le revolver à la main. Quand arriva la jeune femme, Mme Perron, qui ne pouvait faire usage de son arme parce qu'elle n'avait su introduire le chargeur, se précipita sur elle, la renversa et la plaqua. Enfin, après avoir parvenu à tirer un coup de revolver dans le couloir, elle entra chez elle, rue Lafayette. Son mari étant survenu, elle le somma d'avoir à choisir entre elle et Madeleine Guy, à quoi M. Perron répondit qu'il en avait assez et qu'il abandonnait le domicile conjugal pour s'en aller ailleurs. Il sortit en effet, suivi de sa femme. Après une supputation, Mme Perron tira sur son mari quatre coups de revolver dont un traversa le cou, entraînant une mort foudroyante. La meurtrière fut arrêtée aussitôt et

## THÉÂTRE D'HIVER DES PETITS-CHAMPS

Direction J. Lehmann

Matinée AU BENEFICE "CHOPIN'IANE"

du Ballet Russe

Grand Divertissement. — « Danses Polovtsiennes » (Musique de Borodine)

F. ZIMINE chef du ballet

JEAN BOUTNIKOFF Chef d'orchestre

Les billets sont en vente aux guichets du Théâtre tous les jours.

Dimanche 12 Mars à 6 h. 30 du soir

Musique de Chopin

REGISSEUR DES TH. IMP.

Serge Nadejdine

LUNDI 13 MARS au NOUVEAU THEATRE

3me GALA DES LUNDIS

avec le concours des autorités et notabilités.

CREATION NOUVEAU!

CELLE QUI N'EST PAS ELLE!!

du grand maître italien

Pietro MASCAGNI

l'auteur de la CAVALLERIA RUSTICANA

MOUVEMENT DU PORT

National Steam Navigation

Co Ltd of Greece

Ligne Varna

Le transatlantique PATRIS attendra de Marseille lundi 13 mars, partira le mardi 14 mars à 3 h. p.m. des quais de Galata directement pour Varna acceptant des passagers et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Compagnie de Navigation National de Grèce, Galata, Arabian han, 1er étage. Tél. Péra 3240-3341.

Agence Maritime

G. Dulger &amp; Co.

Le vapeur OURANO partira des quais de Galata samedi 11 mars, à 2 h. p.m. pour Constantinople et Galata, acceptant des passagers de pont et marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser aux agents généraux G. Dulger et Cie, Galata, Tchinilili Rihim han 13-14. Tél. Péra 2533 et au sous agent M. K. Vakalou Shikéji Mamout han, Tél. Péra 1508.

M. Xénophon Papadakis et la famille Dem. Macridi bey remercient vivement ceux qui ont bien voulu prendre part au deuil qui vient de les frapper par la perte cruelle de leur très regrettée

CORINNE PAPADAKI

Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans garanties. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immeubles de rapport.

Adressez-vous donc, à cet effet, à la Maison de Banque G. HAMOPOULO, Galata, Buyuk Tunnel Han, 18-19.

Commission interalliée des délégués aux questions économiques

TABLEAU indiquant le prix maximum des Denrées Alimentaires.

Valable à partir du 9 au 15 Mars 1922.

Désignation : PRIX

Pst. l'ocq

Farines étrangères 1re qualité 23.-

» 2me » 18.-

Farines indigènes 1re qualité 20.-

» 2me » 16.-

Riz Américain Blonrouse. 32 50

» Espagne » 29.-

» Siam » 19.-

» anglais 1re » 17.-

» 2me » 17.-

Macaroni Indigènes 2me qual. 36.-

» de semoule » 36.-

Haricots Tchali. 1re qualité. 19.-

» 2me » 15.-

» de Trébizonde » 11 50

» Horoz » 16.-

» de Roumanie » 11 50

Pommes de terre (Marseille) 15.-

» » (Ada-Bazar) 14.-

» » petites » 11 50

» » (Italie) » 37.-

Saure en p. crist. (Hollande) 37.-

» » (Java) 35.-

» » (Américain) 35.-

» » cubes Hollande 40.-

» » (Trieste) 40.-

Huile d'olive extra extra 78.-

» 1re qualité 73.-

» 2me » 68.-

Savon extra extra (Kultché). 43.-

» indigène extra. » 39.-

Beurre de Trébizonde 1re qualité 180.-

» 2me » 125.-

» 3me » 74.-

» 4me » 70.-

» 5me » 70.-

Fromage blanc (Roumanie) 1re q. 115.-

» » 2me q. 85.-

» » toutoum » 100.-

Olives de Trilia supérieures. » 40.-

Olives indigènes 1re qualité. » 30.-

» 2me » 20.-

Pétrole Américain 1re qualité 17.-

» Roumanie en vrac 13.-

» Batoum «Deukmé» 14.-

el de table. » 10.-

Viande de mouton kivrédjik. » 130

» » Daglitz » 120

» » Karaman » 120.-

» » Daglitz et Car. 2e » 110.-

» » » 3e » 85.-

» » Kivrédjik. 2e » 110.-

Lait pur. » 86.-

Tahin Helvassi 1re » 50.-

Tahin Helvassi 2me Patika. » 50.-

Oignons grands. » 14.-

» Bulgarie » 11 50

1. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires — comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 o/p.

2. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sel excepté avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3. — Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau — même avec légère différence — ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920/1336.

4. — Les marchands qui auraient des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5. — Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorable Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération, immédiatement.



## La Société des spiritueux BOSPHORE

TELEPHONE PERA 1105

Vend toutes les boissons et liqueurs les plus pures et les plus inoffensives. Il faut les préférer et les demander dans les principaux établissements. Demandez le vin tonique et fortifiant, approuvé et recommandé par les médecins.

VINKINKINOKAKAO

SUCCESSALES  
Cadikouy et Balata

### VENTE

La Société de commerce ORION informe son honorable clientèle que samedi 11 mars à 12 heures précises, elle procédera à la vente de 9 différents lapis d'Orient dont l'acheteur ayant versé 1,3 comme arhes ne s'est pas présenté à l'échéance convenue pour payer le reste et retirer la marchandise.

La vente aura lieu dans les bureaux de la Société ORION, Galata, Mehmed Ali Pacha han No 47.

## SUCRES & CAFÉS

Si vous avez des affaires en sucres et cafés adressez-vous à M. Antoine Moscopoulos

Kévendjoglan Han No 1.

Téléphone 1887.

courtier et expert spécialiste en sucres et cafés

Une longue expérience de trente ans garantit l'exécution ponctuelle de vos ordres.

## BANQUE NATIONALE DE TURQUIE

FONDÉE EN 1909

Capital..... Lstg. 1.000.000

Siège Central à CONSTANTINOPLE

GALATA Union Han, Rue Voivoda

Téléph. Pera 3010-3013 (quatre lignes)

Succursale de STAMBOUL

STAMBOUL, Kenadjian Han.

En face du Bureau Central des Postes

Téléph. St. 1206-1206 (deux lignes)

BUREAU DE PERA

Rue Cabristan,

en face du Pera-Palace Hôtel

Téléphone Pera 117

SUCCESSALE DE SMYRNE

Les Quais, Smyrne

AGENCE DE PANDERMA

Grand Rue de la Municipalité

Agence de Londres

50 Cornhill E. C. 3

La Banque Nationale de Turquie, qui s'occupe de toutes les opérations de banque, agit en étroite coopération avec la British Trade Corporation (société privilégiée anglaise).

Ses bureaux de GALATA et PERA mettent en location à des conditions avantageuses des safes perfectionnés, de diverses dimensions installés dans une chambre forte.

### Location de Coffres-Forts

(SAFES)

Déposez vos objets précieux dans les chambres-fortes des plus modernes de la nouvelle AGENCE à PERA de la BANQUE D'ATHENES pour les mettre à l'abri du VOL et de l'INCENDIE.

Service tous les jours de 9 h. 30 a.m. jusqu'à 10 h. p.m. excepté les Dimanches.

Téléphone : Pera 3041.

Gérant Djamil Siouffi, avocat

## HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 306. Adjudication définitive du samedi, 11 mars 1922

Au dépôt de constructions d'Akhir-Capou: 4000 kilos de «puzel» usagé de diverses dimensions, 1250 kilos de tôle noire rouillée, de 25 tas les 4 réunis, 330 kilos de planches en tôle galvanisée de diverses dimensions, 1 vieux camion incomplet marque «Etéké», 3.000 kilos de fer usagé pour grillage, 540 kilos de cerceaux pour balles et barils, 1.348 kilos de planches de tôle noire de diverses dimensions.

A la fabrique de Dévirmendjian à Balat : 49.360 kilos de fer pour grillage, long de 4,64 et épais de 4 cms., 10.617 kilos de fer pour grillage, long de 2,60 et épais de 4 cms., 49 planches de Galatz, 28 planches en pins de Galatz, 43 poteaux usagés en chêne, 6 divers poteaux se vendront par mètre cube.

Au dépôt de constructions d'Oun-Capan : 3.500 kilos de clous noirs indigènes.

Au dépôt de matériaux d'automobiles : 350 kilos de rubans de zinc.

Au dépôt des choses non confectionnées de Zeitin-Bournou : 3.000 kilos de clous en fer «perchine».

An dépôt central de Zeitin-Bournou: 5.000 kilos de fils d'acier de divers diamètres, 80 tuyaux d'eau de Dercos, longs de 4 mètres et d'un diamètre intérieur de 25 ans.

## E. C. PAUER & C<sup>IE</sup>

Siège Central: GÈNES

SUCCESSALES: Milan, Naples, Trieste, Finne, Prague, Vienne, Budapest, Zurich, Marseille, Barcelone, Smyrne, Samsoun.

DIRECTION GENERALE POUR L'ORIENT

Erzeroum Han, Stamboul, Téléphone: Stamboul 1175.

Représentants exclusifs des:

J. ARON & Co INC. (New-York)

Exportation de TOUS les produits américains

Unione Stearinerie Lanza GÈNES. Les plus grandes fabriques de bougies et savons

J. Pradon et Cie. MARSEILLE. Coloniaux, sucres, riz et tous les produits français.

Santos Amaral Lida LISBONNE. La bien renommée fabrique de sardines et de conserves alimentaires.

Fabrique Galetine de TURIN. Les fameux chocolats «Stelone» biscuits et cacao etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphonez à St. 1175

### Offres et Demandes

#### A vendre

grande et belle maison à deux entrées, située à Ortekeny, Tachmerdiven à 100 pas de la station de Tramway avec 18 chambres, 3 salons, cuisine, buanderie, bain turc, grand jardin avec demi masourah d'eau douce, bassin, sapins, rosiers et arbres fruitiers.

S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han, No 18-19, Téléph. Pera No 721.

#### Dessinateur et ingénieur technique

en électricité, architecture, et mécanique connaît très bien l'allemand, le turc, couramment le français, et le grec, cherche service technique auprès établissements étrangers. S'adresser: Chambre de Publicité de Stamboul, Rue Bob Ali.

#### On demande

associé pour un grand Casino situé au centre de Kadikouy et faisant 220 Ltq. de recettes par jour. On serait aussi disposé à une vente totale.

S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han, No 18-19, Téléph. Pera 721.

#### A louer

grande Bâtisse en pierre de deux étages, pouvant servir de Dépôt, Atelier, Fabrique etc., sise sur le quai de Pacha Liman, Scutari. S'adresser No 18-19, Buyuk Tunnel Han Galata, Téléphone Pera 721.

On accepte et prépare toute sorte de devis pour les services, électricité, architecture, et mécanique, et les agrandissements des copies et des plans. S'adresser: Ingénieur Bahir Birindji Vakouf Han No 19, Stamboul

En ce temps de crise nul n'ignore l'importance du

### CREDIT

Allez chez le marchand-tailleur de Paris pour hommes et dames

### AU RAFFINÉ

où vous pourrez avec des paiements échelonnés vous faire soire des costumes sur mesure Ltqs. 15 et Pardessus sur mesure Ltqs. 15

Deux-Vol Azi, en face du Khédivial Palace, Grand Rue de Pera

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille

## JAMBONS CUIITS EN BOITES

de premier choix de la Fabrique renommée

FRATELLI VILLANI A MANTOVA (Italia)

L'ocque (400 drames) à 225 Piastres, livrable ici dans le dépôt.

S'adresser à: JEAN P. EMIRZÉ,

GALATA, Grande Rue Ozthou Moussa, 80.

(Entre la B. I. O. et Chichané-Caracol) — Téléphone: Pera 5878.

## CONSTIPATION

Voulez-vous vous en débarrasser?

Prenez le NUJOL PETROLATUM

C'est la raison garantie et radicale.

Cette merveilleuse spécialité, ainsi qu'un assortiment complet de spécialités anglaises et françaises, se vend à la

Droguerie

TH. DEMETRIADES & Co

PERA, Passage Panaghia, No 20.

## Chemin de fer Ottoman d'Anatolie

Ligne Haïdar-Pacha-Ada-Bazar

STATIONS	TRAINS											
	No 4	No 100	No 6	No 1052	No 8	No 10	No 12	No 14	No 16	No 18		
	Pass.	Mixt.	Pass.	Mixt.	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.		
Pont Karakouy	dép.	7 25	8 30	10 —	11 05	11 05	13 0	15 50	16 50	18 25		
HAÏDAR PACHA	arr.	7 50	8 50	10 25	11 2	11 25	14 10	16 00	17 00	18 45		
Kizil Toprak	dép.	8 0	9 —	10 3	11 40	11 40	14 15	16 05	17 05	18 50		
Bifurcation		8 14		10 4		11 53	14 25	16 24	17 20	18 59		
Gheuz Tépé		8 18		10 44		12 —	14 33	16 33	17 33	19 01		
Erenkouy		8 25		10 51		12 04	14 39	16 41	17 45	19 10		
Sonedié		8 29		10 55		12 08	14 43	16 44	17 50	19 14		
Bostandjik		8 37	9 25	11 03	11 55	12 11	14 47	16 49	17 54	19 18		
Maltépé		8 47	9 36	11 13	12 17		14 57	16 59	18 04	19 22		
Poste R. D. klm. 16.6			11 24	12 28						19 32		
Kartal		8 55		11 32			1 0	17 10	18 15			
PENDIK	arr.	9 00	9 50	12 48			16 16	17 18	18 23	19 43		
Poste C. B. klm. 28.6	dép.	10 —	10 09	12 58			17 33	18 34	19 58			
Poste G. A. klm. 31.0		10 16		13 5			17 47					
Touza		10 26		13 47			17 55					
Guebzeh		10 50					18 13					
Dil Isköllessi		11 11										
Tavchandji		11 21										
Héréké		11 41										
Yaremджа	arr.	12 —										
Dérindé	dép.	12 30										
ISMID	arr.	12 50										
Buyuk Derbend	dép.	13 14										
Sabandja		13 40										
ARIFIE		15 30										
ADA-BAZAR		15 50										

  

STATIONS	TRAINS											
	No 3	No 5	No 7	No 9	No 11	No 1004	No 1053	No 13	No 15	No 17		
	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.	Mixt.	Pass.	Pass.	Pass.	Pass.		
ADA-BAZAR	dép.					9 00						
ARIFIE						9 2						
Sabandja						9 2						
Buyuk Derbend						10 2						
ISMID	arr.					10 6						
Dérindé	dép.					11 2						
Yaremджа	arr.					11 4						
Héréké	dép.					12 00						
Tavchandji						12 5						
Dil Isköllessi						12 5						
Guebzeh						13 2						
Touza						13 2						
Poste G. A. klm. 31.0						14 2						
Poste B. B. klm. 23.0						14 3						
PENDIK	arr.					14 4						
Kartal	dép.	6 46	7 54	9 34	13 20	16 0	15 50	17 15	18 32	19 0		
Poste R. D. klm. 16.6		6 55	8 03	9 43	13 29		15 5	17 0	18 4	19 0		
Maltépé	dép.	7 06	8 14	9 54	13 4		16 10	17 45	19 19			
Bostandjik		7 14	8 24	10 04	13 28	13 50	16 20	18 04	19 28			
Sonedié		7 22	8 30	10 10	13 33	13 5	16 26	18 10	19 34			
Erenkouy		7 30	8 40	10 20	13 38	14 03	16 33	18 13	19 42			
Gheuz Tépé		7 38	8 48	10 28	13 44	14 08	16 38	18 18	19 47			
Bifurcation		7 46	8 56	10 36	13 48	14 12	16 42	18 22	19 51			
Kizil Toprak		7 54	9 04	10 44	13 54	14 18	16 48	18 28	19 57			
HAÏDAR PACHA	arr.	8 02	9 12	10 52	14 02	14 26	16 56	18 36	20 05			
Pont Kara-Keny	arr.	8 10	9 20	11 00	14 10	14 34	17 04	18 44	20 13			

FEUILLETON DU «BOSPHORE» N. (34)

## L'Androgyne

Roman Inédit

par

ANDRÉ COUVREUR

(Suite)

X

— Ah ! nom d'un chien !... exclama-t-il, en me parcourant des pieds à la tête, mais avec une insistance avide sur la région dont il se savait dépossédé.

Il reprit, balbutiant :

— Alors, le truc de Tornada... ce serait avec vous ?... et vous ?... et moi ?... nous deux ? Ah ! non, ça, c'est plus fort que de jouer au bouchon !

— Racontez !... racontez donc !... ordonnai-je, dans une frénésie de tout apprendre.

— Eh bien voilà... fit-il, en se calmant. Je me nomme Robertine Lieuplane. Je suis la fille d'un négociant en vins, de Nevers, dans la Nièvre. Je ne peux pas me plaindre : mes parents étaient bons avec moi, je n'étais pas malheureuse. Mais que voulez-vous, on a son tempérament... à vingt ans, pas ? le cœur vous remue... c'est difficile de résister... et quand Jules m'a couru après... il était si beau, mon Julot !... des yeux fendus, à la chinoise... un bouc blond... gentil ! gentil !... mais en tout bien, tout honneur, vous savez ?... m'aurait pas touchée... j'étais sage, j'allais à confesse... mais je l'aimais !... Alors, comme mes parents voulaient pas de Jules, rapport à sa position... il était boucher... tant pis ! j'ai quitté ma famille pour venir me placer à Paris, en attendant mon mariage...

— Continuez !... continuez !... insistai-je, en voyant qu'il s'accrochait à ses souvenirs.

— Les vins c'était ma partie ; je me suis donc engagée dans un bar... C'est pas rigolo, vous savez, servir

dans un bar... faut être à la coule avec les clients... un verre à droite, un verre à gauche... pendant qu'on sert il y en a qui vous asticotent... ça me dégoutait ! quoi ! je voulais rester sage pour mon Julot !... Alors, j'ai rendu mon tablier. Eh bien, voyez ma veine... mon dernier soir au bar je causais avec des clients, je leur disais justement que c'était difficile pour les femmes seules à Paris, que les hommes étaient bien plus heureux, qu'ils se débrouillaient mieux... quand une espèce de mécano, avec des lunettes noires et un grand paletot qui lui cachait la figure entre et me demande un mélange. Je le sers, il ne le boit pas... mais il m'écoute. tant que je jaspais, en me faisant des yeux !... oh ! ces yeux !... « Nous en reparlerons », qu'il me dit en me payant. Et il s'en va. Une heure après, je sors à moultour, et qu'est-ce que je rencontre ? Mon mécano, qui ouvre son paletot et me montre sa barbe... une grande barbe, qui j'ai des étincelles, comme l'électricité !... A partir de ce moment, je ne me rappelle plus rien... excepté que le mécano, c'était Tornada ; qu'il m'avait emmenée chez

lui, dans sa clinique... que j'y ai piqué un somme... et que, quand je me suis réveillée, je n'étais plus la même... ah ! non... plus du tout... je comprends !...

Je ne l'écoulais déjà plus. (C'était mon histoire qu'il me contait si vulgairement. Même origine, même prétexte futile au geste d'un dément, mêmes conséquences. Robert était l'autre sujet qui avait servi, en même temps que moi, à la stupéfiante expérience biologique de Tornada. Ce fou génial lui avait transplanté ce qu'il me déracinait, et réciproquement. Je